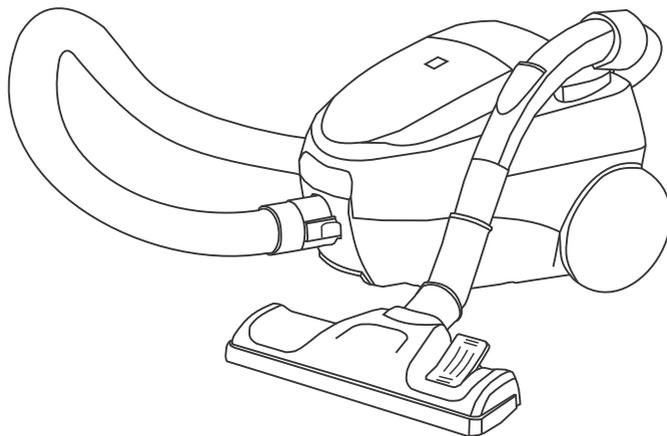


Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ASPIRADORA TEM TCVCCAN1600



Antes de utilizar su nuevo electrodoméstico lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su aparato le prestará un buen servicio durante muchos años.

Información de seguridad

Importante - Lea todas las instrucciones antes de usar y guarde el manual para futura referencia.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Sólo utilizar en interiores y superficies secas. No manipule el enchufe o la aspiradora con las manos mojadas. No utilizar al aire libre o sobre superficies mojadas.
2. Apague los controles antes de conectar o desconectar de la toma de pared.
3. Siempre desconecte antes de montar o desmontar la manguera y los accesorios.
4. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con minusvalías físicas, sensoriales o intelectuales, o falta de experiencia o conocimiento si están bajo supervisión o se les ha dado las instrucciones necesarias para usarlo de forma segura y comprenden los riesgos involucrados.
6. Sólo utilizar para los fines especificados en este manual. Usar sólo los accesorios recomendados.
7. No usar la aspiradora si se cayó, se dañó, se dejó afuera o se cayó en agua.
8. No operar con un cable o enchufe dañado. Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con un técnico calificado.
9. No tirar o cargar el aparato por el cable. No usar el cable como mango, cerrar una puerta sobre el cable, ni tirar de él en esquinas o bordes. No aspirar por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
10. No colocar ningún objeto en las aberturas. No usar si las aberturas están obstruidas y no restringir el flujo de aire. Mantenga todas las aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
11. Mantenga el pelo, la ropa holgada, las alhajas, y su persona alejados de las aberturas y las partes móviles de la aspiradora.
12. No aspirar brasas, cigarrillos, fósforos o cualquier objeto caliente.
13. No aspirar materiales combustibles o inflamables (fluido de encendedor, gasolina, querosene, etc.) ni usar en presencia de líquidos o vapores explosivos.

Información de seguridad

Importante - Lea todas las instrucciones antes de usar y guarde el manual para futura referencia.

14. No aspirar materiales tóxicos (cloro, blanqueador, amoníaco, limpiador de drenajes, etc.).

15. No aspirar objetos duros o afilados, tales como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.

No usar si no están TODOS los filtros colocados en su sitio.

17. Tenga especial cuidado al aspirar en escaleras.

18. Mantenga el área a aspirar bien iluminada.

19. La aspiradora debe almacenarse en un lugar fresco y seco.

20. Apague el interruptor antes de desconectar de la toma.

21. Utilice sólo cables de extensión de 13 amperios con aprobación del CE. Cables no aprobados pueden sobrecalentarse. Tenga cuidado de que el cable esté colocado de tal forma que no pueda provocar tropiezos.

 **ADVERTENCIA:** Siempre apague y desconecte de la toma antes de montar, abrir o vaciar el contenedor de polvo, montar y desmontar los accesorios, o realizar mantenimiento o inspecciones.

 **PRECAUCIÓN:** La aspiradora es un aparato poderoso. Antes de conectar a la toma eléctrica, asegúrese de que el interruptor esté apagado. Sujete la aspiradora firmemente al iniciarla y al usar.

 **IMPORTANTE:** Si la entrada, la manguera o el tubo de extensión están bloqueados, apague y elimine las obstrucciones antes de reiniciar.

 **IMPORTANTE:** Se recomienda revisar y limpiar los filtros periódicamente.

Para filtros lavables, asegúrese de que estén completamente secos antes de volver a insertarlos.

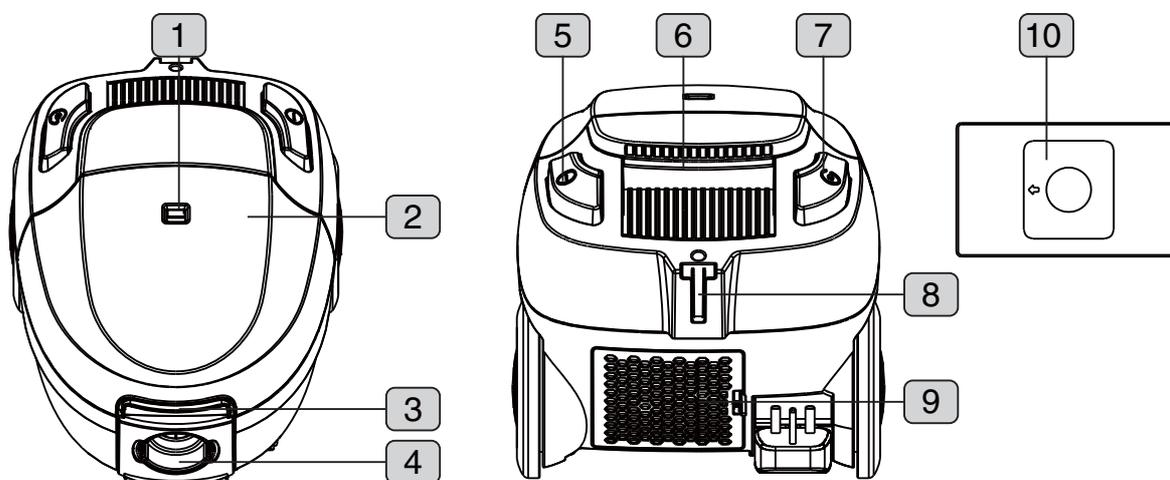
No lavar con detergente. Usar sólo agua tibia, máximo 40°C.

 **IMPORTANTE:** El motor está equipado con un termofusible. Si por alguna razón el aparato se sobrecalienta, el termostato lo apagará automáticamente. Si esto ocurre, desconecte de la toma de pared y apague el interruptor. Quitar el contenedor de polvo y vaciar. Limpiar los filtros. Dejar enfriar por aproximadamente una (1) hora. Para reiniciar, vuelva a conectar a la toma de pared y encienda. Esta aspiradora está diseñada sólo para uso doméstico y NO para uso comercial o industrial.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

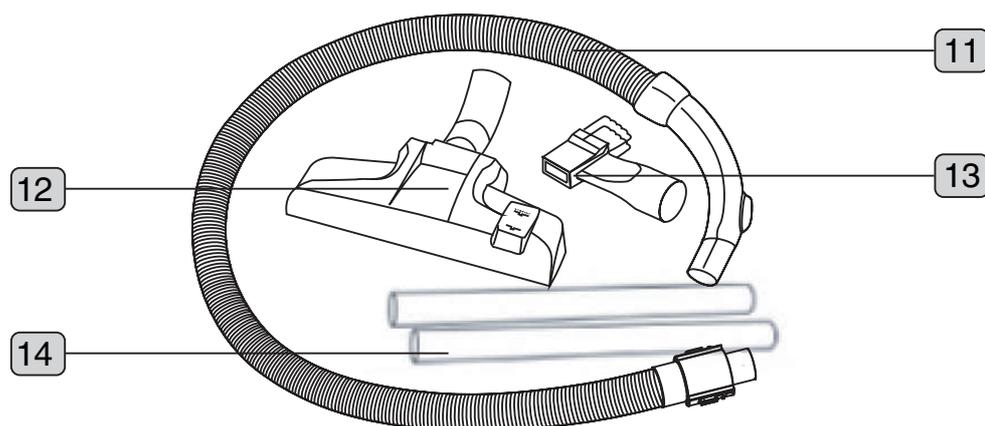
Partes

Por favor, familiarícese con las partes y accesorios mostrados a continuación.



- | | | | |
|---|----------------------------|----|--|
| 1 | Indicador de bolsa llena | 6 | Mango |
| 2 | Tapa | 7 | Pedal de rebobinado |
| 3 | Liberación de la tapa | 8 | Ranura de almacenamiento |
| 4 | Entrada de manguera | 9 | Cubierta del filtro de la salida de aire |
| 5 | Pedal de encendido/apagado | 10 | Bolsa de polvo de repuesto |

Herramientas necesarias para el montaje

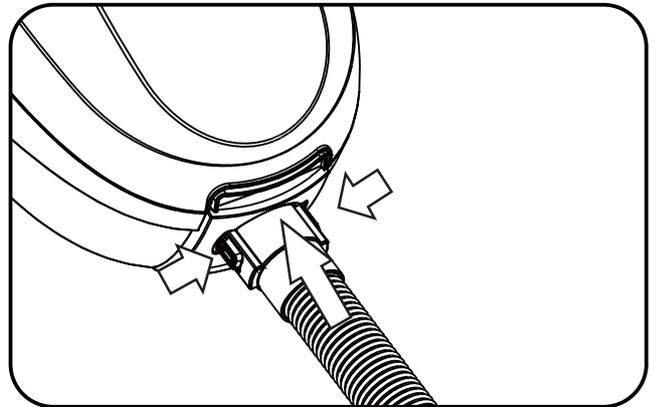


- | | | | |
|----|------------------|----|---------------------------|
| 11 | Manguera y mango | 13 | Herramienta para rincones |
| 12 | Cabeza combinada | 14 | Tubos |

Montaje

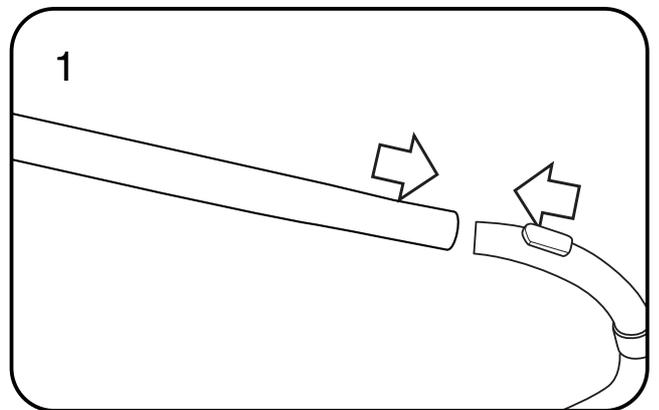
Manguera

Presione las pestañas en el cuello. Inserte el cuello de la manguera en la entrada, presiónelo firmemente y suelte las pestañas para bloquearlo. Para quitar el cuello: Presione las pestañas en el cuello y luego levante de él para quitarlo.

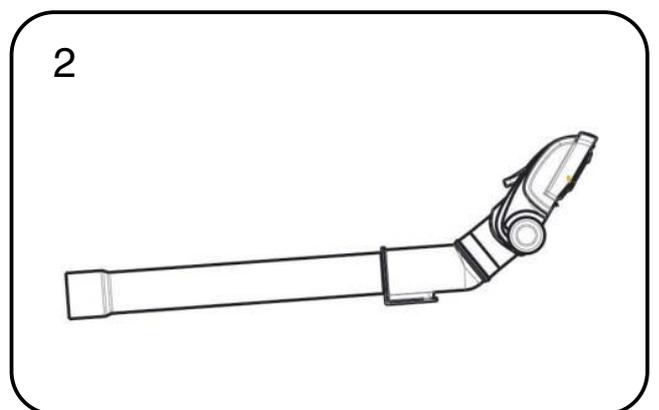


Instalar el tubo y los accesorios

1. Colocar el mango de la manguera en el tubo plástico.



2. Fijar el tubo deslizando el tubo firmemente en la boquilla.



Siempre desenchufe de la toma de pared antes de montar o desmontar los accesorios.

Cómo usar

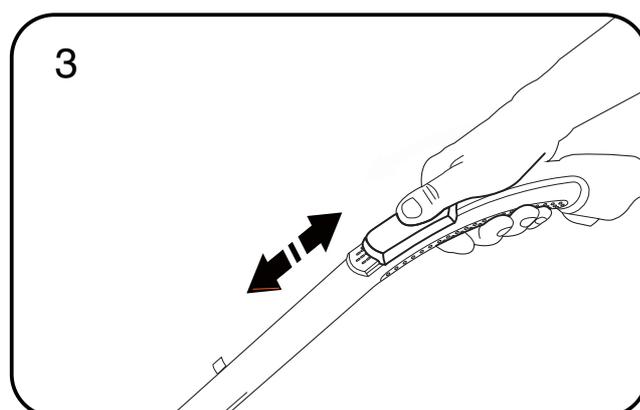
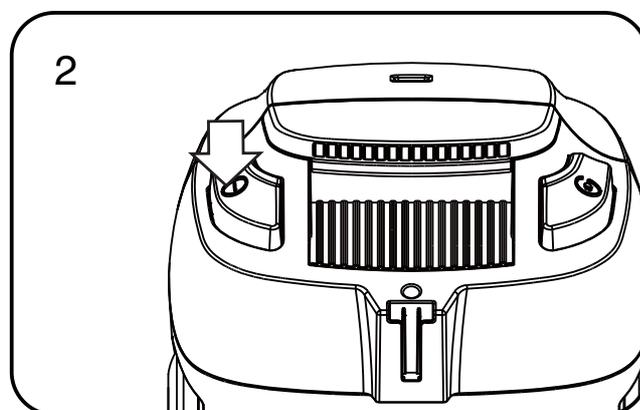
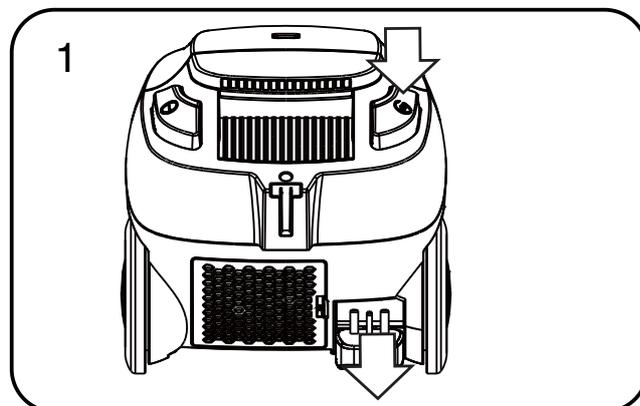
Cómo usar el aparato

1. Remover el cable del aparato y conectar a la toma eléctrica. Una marca AMARILLA en el cable indica que es una longitud adecuada. No extienda el cable más allá de la marca ROJA.

Advertencia: Para evitar sobrecalentamientos, siempre extienda el cable al largo deseado ANTES de usar.

2. Presione el botón de encendido en la parte superior del aparato para encenderlo.

3. Puede disminuir la potencia de succión presionando el regulador de flujo de aire en el mango de la manguera. Presionarlo hacia adelante para incrementar y hacia atrás para disminuir.



Cómo usar

Cómo usar los accesorios

● Cepillo de posición doble para alfombras/pisos (las ilustraciones son sólo para referencia).

Posición 1: Cerdas extendidas

- Para suelos duros 

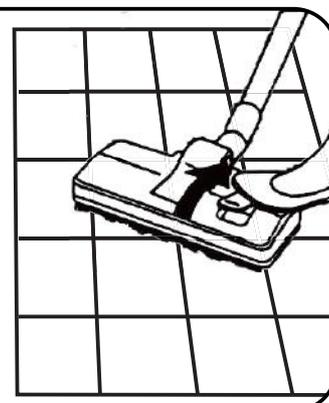
Posición 2: Cerdas retraídas

- Para alfombras 

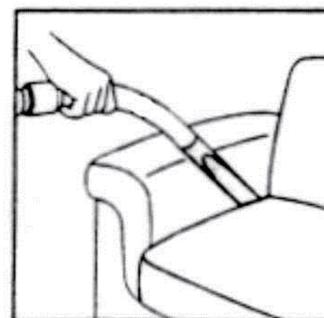
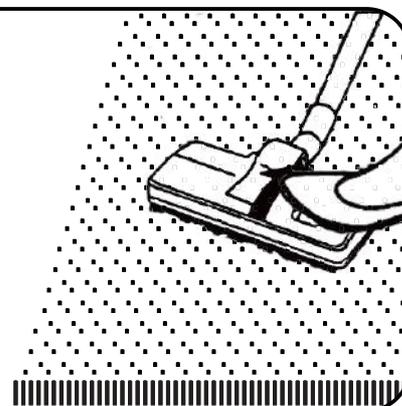
● Herramienta combinada (cepillo para polvo y para grietas)

Para esquinas, bordes o espacios pequeños

Posición 1:
Suelos duros



Posición 2:
Alfombras



Mantenimiento

Bolsas de polvo desechables y filtros

La bolsa de polvo y el filtro del motor son muy importantes para el rendimiento de la aspiradora. El propósito de la bolsa es capturar la suciedad, pero al mismo tiempo el filtro necesita ser lo suficientemente poroso para permitir que el aire pase a través de él.

Si la bolsa o el filtro se obstruyen, el aire no puede pasar por la aspiradora y no se puede limpiar, no importa cuán poderoso sea el aparato.

Para mantener su aspiradora funcionando a la máxima eficiencia, cambie la bolsa de polvo con frecuencia y limpie el filtro cuando sea necesario. Algunas partículas finas pueden restringir el flujo de aire muy rápidamente y disminuirán el rendimiento incluso antes de que la bolsa esté llena. Por esa razón, puede ser necesario que la bolsa y el filtro sean cambiados más frecuentemente al aspirar alfombras con agentes aromatizantes, talco, yeso o similares sustancias finas.

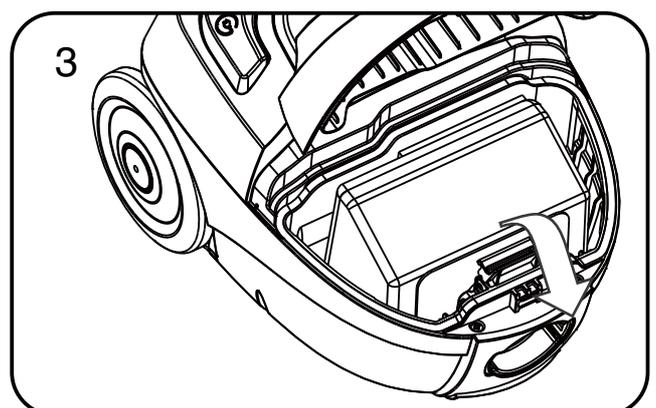
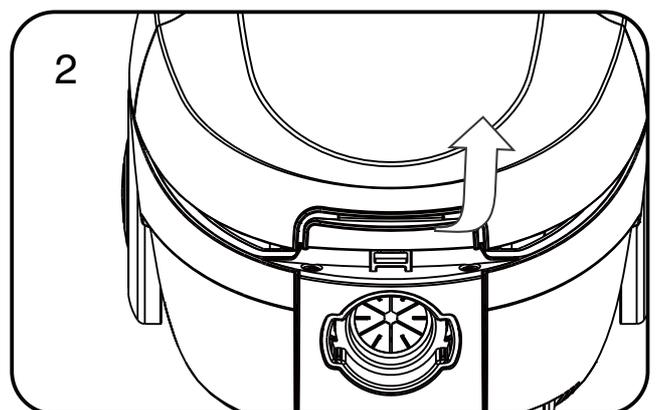
Cuando el indicador se vuelve rojo indicando que la bolsa de polvo está llena, ésta deberá ser vaciada para evitar daños.

Vacíe la bolsa de polvo regularmente para evitar obstrucciones, ya que afectan el poder de succión y el rendimiento del aparato.

Limpiar la bolsa de polvo

Asegúrese de apagar y desconectar la aspiradora antes de limpiar la bolsa o el filtro. Nunca utilizar sin la bolsa o el filtro colocados en su sitio.

1. Apagar y desconectar el aparato.
2. Quitar la manguera de su ranura y abrir el compartimento de la bolsa presionando el mango hacia arriba y levantando la tapa.
3. Deslizar la bolsa hacia afuera para quitarla del compartimento.



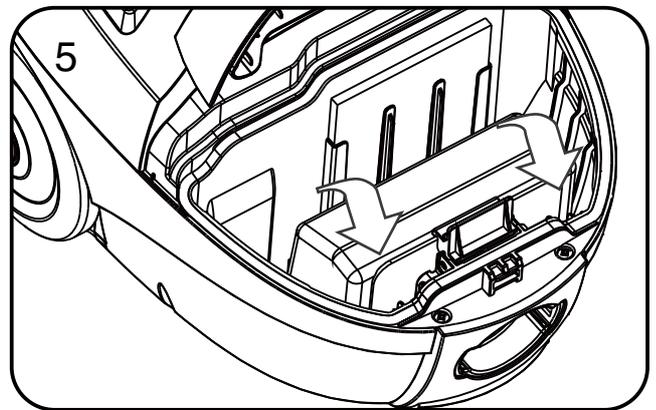
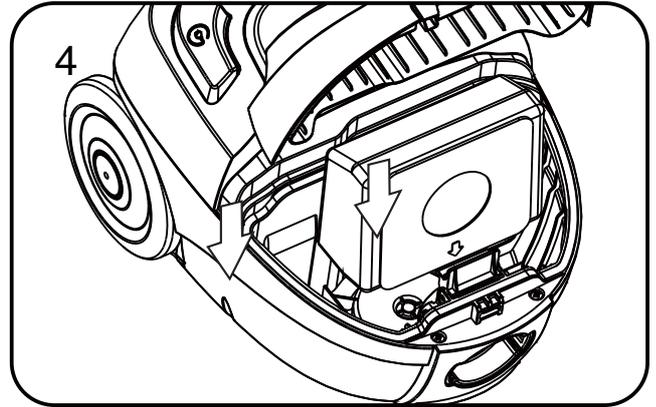
Mantenimiento

Limpiar la bolsa de polvo

4. Limpiar la bolsa y volver a colocarla en el lugar. El borde marcado con una flecha negra encaja en la ranura situada en la base de la cavidad.

5. Sostener la trabilla para traer la bolsa hacia adelante y luego liberar para bloquearla en su sitio. La trabilla debe sujetar la parte superior de la bolsa, como se muestra en la imagen.

6. Cerrar la tapa.

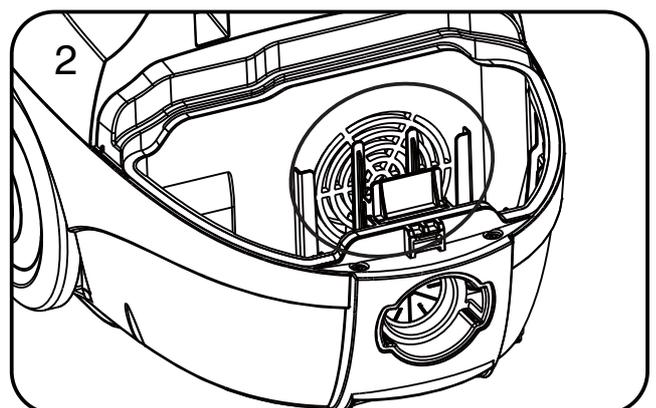
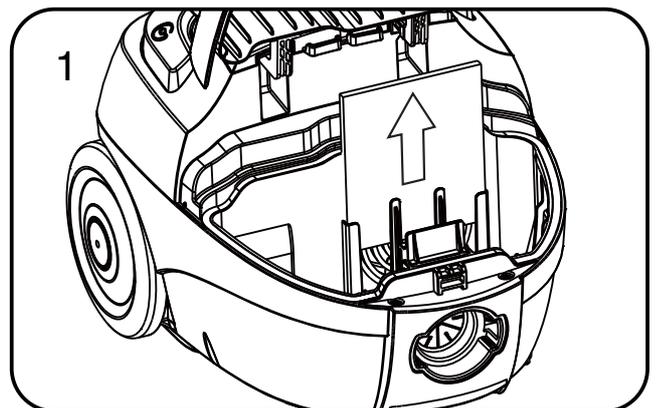


Limpiar y reemplazar los filtros

1. El filtro de entrada está situado en la parte posterior del compartimento interior. Abra la tapa y tire del filtro para retirarlo.

2. Limpie la ranura con un cepillo. Esto ayudará a mantener el flujo de aire limpio y mantener un alto rendimiento.

Lave bajo agua corriente. Deje secar completamente. Vuelva a colocar el filtro cuando esté seco. NUNCA instale un filtro mojado.



Mantenimiento

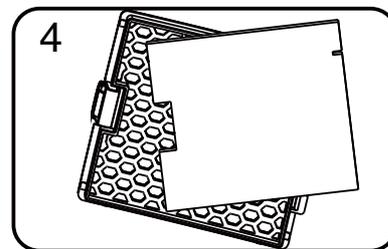
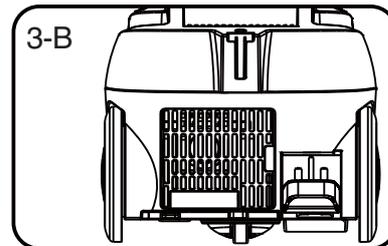
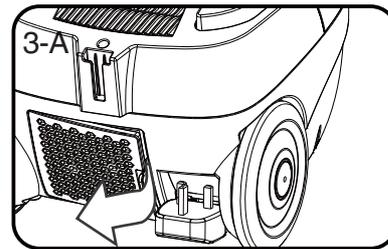
Limpiar y reemplazar los filtros

3. El filtro de motor está situado en la parte posterior de la aspiradora.

A: Quitar la caja del filtro.

B: Limpiar la ranura en la parte posterior con un cepillo. Esto ayudará a mantener el rendimiento del aparato.

4. Quite el filtro de la caja. Lave bajo agua corriente. Dejar secar. Una vez esté seco, vuelva a colocar el filtro en la caja y luego instale la caja. NUNCA instale un filtro mojado.



Cuidado y limpieza

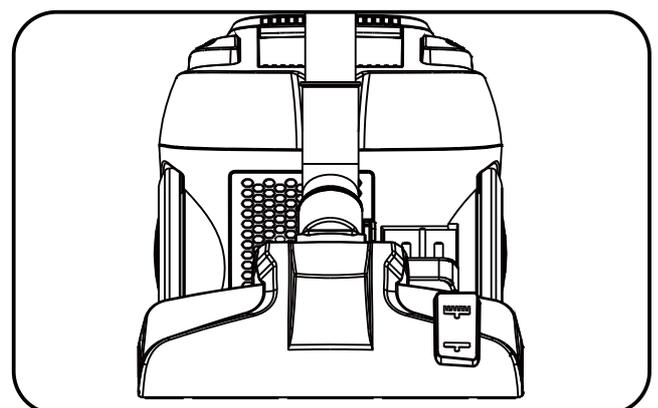
Apagar y desconectar de la toma. Vaciar la bolsa de polvo y limpiar los filtros.

Limpiar el exterior del aparato con un paño húmedo y secar bien. NO permita que agua u otros líquidos penetren en la aspiradora. Esto puede ser peligroso.

Almacenar en un lugar alejado del alcance de los niños o las mascotas.

Almacenamiento

La aspiradora puede ser almacenada sobre su base en posición vertical, con la manguera y los accesorios desmontados y guardados por separado. Alternativamente, puede ser almacenada en la posición normal, con el tubo y la escobilla en el gancho, como se muestra en la imagen.



Solución de problemas

Problema	Causas posibles	Soluciones
Falta un accesorio.	1. Una o más partes faltan en la caja.	1. Ver la sección "Partes" del manual de instrucciones.
La aspiradora no se enciende.	1. No está conectada a una toma de corriente. 2. El botón de encendido no ha sido presionado. 3. Se activó el termofusible. 4. No hay electricidad por la toma de pared.	1. Asegúrese de que el cable esté firmemente conectado a la toma y que el aparato esté encendido 2. Presione el botón de encendido . 3. Si el aparato se apagó automáticamente durante el uso, desconecte de la toma y deje enfriar por una hora. Limpie los filtros, vacíe la bolsa y revise la manguera y los accesorios por obstrucciones. 4. Póngase en contacto con un técnico calificado.
La aspiradora no recoge la suciedad.	1. Los accesorios no están bien instalados. 2. Hay obstrucciones en la manguera o los accesorios. 3. La bolsa de polvo está llena. 4. Los filtros están bloqueados/ obstruidos.	1. Revise que la manguera y los accesorios estén correctamente instalados al aparato/manguera/ tubo; vea la sección "Montaje/Cómo usar". 2. Revise que las vías de aire de la manguera y los accesorios no estén obstruidas. 3. Revise la bolsa de polvo y, de ser necesario, vacíela. 4. La limpieza frecuente de los filtros ayudará a mantener el rendimiento óptimo; ver la sección de "Mantenimiento".
Hay fugas de polvo.	1. Los filtros o la bolsa no están colocados correctamente. 2. Los filtros están dañados.	1. Ver las secciones "Partes" y "Mantenimiento". 2. Si los filtros están dañados, tendrán que ser reemplazados.
Los accesorios no aspiran el polvo o residuos	1. La herramienta no es la adecuada para la tarea. 2. Las herramientas están bloqueadas. 3. Los filtros están bloqueados. 4. La bolsa de polvo está llena. 5. La manguera o los tubos están bloqueados.	1. Ver la sección "Partes". 2. Revise que las vías de aire de las herramientas no estén obstruidas. 3. La limpieza frecuente de los filtros ayudará a mantener el rendimiento óptimo; ver la sección de "Mantenimiento". 4. Revisar y vaciar la bolsa de polvo. 5. Revise que las vías de aire de la manguera y el tubo no estén obstruidas.
El indicador de obstrucción se activa (si es aplicable al modelo)	1. Los filtros o la bolsa están obstruidos. 2. La bolsa de polvo está llena. 3. Los accesorios, la manguera o los tubos están bloqueados.	1. La limpieza frecuente de los filtros ayudará a mantener el rendimiento óptimo; ver la sección de "Mantenimiento". 2. Revisar y vaciar la bolsa de polvo. 3. Revise que las vías de aire de los accesorios, la manguera y el tubo no estén obstruidas.